



Mühlauer Anzeiger

RIEDEL
RIEDEL GmbH & Co. KG

AMTSBLATT · INFORMATIONEN · ANZEIGEN

KW 43/2019

Amtliche Mitteilungen

Information der Gemeinde Mühlau – Schließtag des Rathauses

Am **Freitag, dem 01.11.2019**, bleibt das **Rathaus geschlossen**.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Hinweis

Deckensanierung Lindenstraße Gewerbegebiet Mühlau

Die bauausführende Firma plant folgenden Ablauf:

- Aufbau Sperrung am 04.11.2019
- Ausführung Bauarbeiten vom 04.11.2019 bis 11.11.2019

Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,
zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Mühlau lade ich Sie recht herzlich ein.

Die Sitzung findet am

Mittwoch, dem 30.10.2018, Beginn: 19:00 Uhr
im Landgasthof „Linde“, Saal, Untere Hauptstraße 13, 09241 Mühlau

statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Festlegung der Protokollunterzeichnung, Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 11.09.2019 (öffentlicher Teil)
3. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 02.10.2019 (öffentlicher Teil)
4. Informationen des Bürgermeisters
5. Beschlussvorlage: Ersatzneubau der Brücke Teichstraße im Zuge des Mühlaubaches in Mühlau – Grundsatzbeschluss und Bereitstellung der Eigenmittel
6. Beschlussvorlage: Instandsetzung Steindeckerkanal zum Feuerlöschteich – Grundsatzbeschluss
7. Beschlussvorlage: Heinrich-Heine-Grundschule – Installation einer Sonnenschutzanlage
8. Beschlussvorlage: Vergabe von Trockenbauarbeiten – Sanierung von Sanitäranlagen im Hort Mühlau

9. Beschlussvorlage: Vergabe von Fliesenlegerarbeiten – Sanierung von Sanitäranlagen im Hort Mühlau
10. Beschlussvorlage: Vergabe von Heizungs- und Sanitärinstallation – Sanierung von Sanitäranlagen im Hort Mühlau
11. Beschlussvorlage: Brandschutztechnische Ertüchtigung Objekt Linde, Verwendung außerplanmäßiger Einnahmen
12. Beschlussvorlage: Kooperationsvereinbarung zum Projekt, demografische Entwicklung und deren Auswirkungen auf Sportstätten und Mehrzweckhallen in der Verwaltungsgemeinschaft Burgstädt-Mühlau-Tauro
13. Beschlussvorlage: Pflege Sportplatz Mühlau, Gartenstraße 25 – Vergabe von Pflegearbeiten Sportrasen für die Jahre 2020 bis 2022
14. Beschlussvorlage: Angebot der Schüllermann – Wirtschafts- und Steuerberatung – GmbH zur Erstellung des Jahresabschlusses per 31.12.2015
15. Annahme von Spenden
16. Einwohnerfragestunde
17. Sonstiges

Anschließend findet der nichtöffentliche Teil statt.

Mühlau, den 18.10.2019

Mit freundlichen Grüßen

Frank Petermann
Bürgermeister

Impressum: Herausgeber: Für den amtlichen Teil: Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Petermann, Tel.: 03722/ 608960. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. **Für den nichtamtlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä. **Anzeigen:** RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Inh.: Hannes Riedel, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Telefon: 037208/ 876-100. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016. **Gesamtherstellung:** RIEDEL GmbH & Co. KG, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Tel.: 037208/ 876-100, info@riedel-verlag.de

■ Telefon Seelsorge

**0800 1110111 oder
0800 1110222**

anonym – gebührenfrei –
rund um die Uhr

■ Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden)

**Frauenschutzhaus Freiberg
Tel./Fax 03731/225 61**

**E-Mail: kontakt@frauen-
schutzhaus-freiberg.de**

Bereitschaftsdienste

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

■ **Ärzte**

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle **116 117** zu erreichen.

■ **Zahnärzte jeweils 09:00 bis 11:00 Uhr**

26.10.2019 und 27.10.2019

**BAG Dr.med. Evelin Beatge,
Dipl.Stom. Wolfgang Beatge**

Dr.-Robert-Koch-Straße 1, 09217 Burgstädt
Tel.: 03724 / 2185

31.10.2019

Praxis Dipl.-Stom. Frank-Egbert Mißbach
Klausstraße 22, 09212 Limbach-Oberfrohna
Tel.: 03722 / 92010

01.11.2019

Praxis Dipl.-Stom. Kerstin Pester
Straße der Deutschen Einheit 19
09217 Burgstädt, Tel.: 03724 / 2916

02.11.2019

Praxis Dr.med.dent. Kristin Mehmke
Goethestraße 34, 09217 Burgstädt
Tel.: 03724 / 855962

03.11.2019

Praxis Ingo Lorenz
Bahnhofstraße 10, 09322 Penig
Tel.: 037381 / 80406

Der **zahnärztliche Notfalldienst** ist gleichzeitig im Internet unter www.zahnaerzte-in-Sachsen.de abrufbar.

■ **Apotheken**

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

Samstag, 26.10.: Neue Paracelsus-Apotheke, Hartmannsdorf, Leipziger Str. 9-11, Telefon 03722 5987500 und Löwen-Apotheke, Penig, Markt 14, Telefon 037381 80269

Sonntag, 27.10.: Neue Apotheke, Limbach-O., Chemnitz Str. 16, Telefon 03722 92092

Montag, 28.10.: Elefanten-Apotheke, Burgstädt, Ahnaltaler Platz 1, Telefon 03724 3007

Dienstag, 29.10.: Moritz-Apotheke, Limbach-O., Moritzstr. 18, Telefon 03722 83655

Mittwoch, 30.10.: Sonnen-Apotheke, Burgstädt, Friedrich-Marschner-Str. 49, Telefon 03724 15772

Donnerstag, 31.10.: Aesculap-Apotheke, Limbach-O., Hauptstr. 28 c, Telefon 03722 87314 und Chemnitztal-Apotheke, Taura, Schweizerthaler Str. 1, Telefon 03724 3272

Freitag, 01.11.: Mozart-Apotheke, Penig, Waldstr. 18, Telefon 037381 85297

Samstag, 02.11.: Apotheke im Ärztehaus, Limbach-O., Ludwig-Richter-Str. 10, Telefon 03722 87776

Sonntag, 03.11.: Beethoven-Apotheke, Hartmannsdorf, Leipziger Str. 23b, Telefon 03722 8904871 und Marien-Apotheke, Lunzenau, Am Ring 1, Telefon 037383 6208

Information

■ **-Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung-
Spülung des Leitungsnetzes geplant**



Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Mühlau vom 28.10. bis 08.11.2019, in der Zeit von 07.30 bis 16.00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch. Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

Folgende Straßen sind betroffen:

Ahornweg, Am Grützteich, Am Hang, Anton-Günther-Weg 1b, 3, August-Bebel-Straße, BAB A72, Bergstraße, Brüdergasse, Buchenweg, Burgstädter Straße, Chemnitzer Straße 1,2,4,5,7, Chursdorfer Weg, Clausstraße, Eichenweg, Fabrikstraße, Feldstraße, Grüner Weg, Gutsweg, Heimstätte, Hofstatt, Hohlweg, Kurzer Weg, Leipziger Straße, Limbacher Straße, Martin-Unger-Weg, Mittelweg, Mühlenweg, Obere Hauptstraße, Peniger Straße, Pfarrweg, Platz der Ermahnung, Rathausplatz, Reitzenhainer Straße 2,4a,6,8, Rosa-Luxemburg-Straße, Schulstraße, Sophienstraße, Teichstraße, Thomas-Müntzer-Straße, Untere Hauptstraße, Weststraße, Wiesenweg, Windbergstraße, Zum Tännicht

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden. Wir bitten darum alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (☎ 03763 405 405) zur Verfügung.

*Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung
Bereich Lugau-Glauchau*

■ **Die Gebietsverkehrswacht Mittweida e.V. informiert**



Die nächste **Verkehrsteilnehmerinformationsveranstaltung** findet

**am: Dienstag, 29. Oktober 2019, um: 19:00 Uhr
in: 09214 Mühlau, Untere Hauptstraße 13, Landgasthof "Linde" statt.**

Themen: u. A. Neuregelungen, Änderungen, STVO & STVZO, Winterfahrverkehr, Vorfahrt, Abbiegen, Wenden und Rückwärtsfahren

Für Rückfragen steht Ihnen die Gebietsverkehrswacht gern dienstags von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr und donnerstags von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr zu Ihrer Verfügung.

*Gebietsverkehrswacht Mittweida e.V.
Leipziger Straße 27, Tel.: 03727/976393 Fax: 976394*

■ **Zeit für die Gripeschutzimpfung**



Limbach-Oberfrohna, 17. Oktober 2019 – Die vergangene Grippesaison verlief zwar vergleichsweise moderat und führte nur zu etwa 3,8 Millionen Arztbesuchen. Nichtsdestotrotz sollte man sich zeitnah impfen lassen, um gegen die nächste Influenzawelle bestmöglich gewappnet zu sein. „Im Vorfeld lässt sich nie genau sagen, wie schwer eine Grippesaison verläuft. Wer besonders gefährdet ist und auf Nummer sicher gehen will, sollte sich jetzt gegen die Grippe impfen lassen. Sie ist ein effektiver Schutz und kann Leben retten“, sagt Michael Dürr, Regionalgeschäftsführer bei der BARMER in Limbach-Oberfrohna. Bis ein ausreichender Impfschutz aufgebaut sei, benötige der Körper etwa zwei Wochen. Daher solle man die Impfung nicht auf die lange Bank schieben.

Impfung vor allem für Risikogruppen ratsam

Eine Grippe sei keine einfache Erkältung, sondern eine ernstzunehmende Erkrankung, die den Betroffenen über Tage oder sogar Wochen ans Bett fesseln könne. Der Erkrankte leide oft an plötzlich auftretendem hohem Fieber, trockenem Husten sowie starken Kopf- und Gliederschmerzen. „Allen voran Menschen über 60 Jahre, chronisch Kranke sowie Schwangere haben ein erhöhtes Risiko für einen besonders schweren Grippeverlauf“, sagt Dürr. Auch Personen, die täglich mit vielen Menschen in Kontakt kämen und dadurch ein erhöhtes Ansteckungsrisiko hätten, könnten sich mit einer Grippeimpfung schützen. Hierzu gehörten etwa Klinikmitarbeiter oder Arbeitnehmer im Einzelhandel. Für diese Risikogruppen übernehme die BARMER die Kosten der Gripeschutzimpfung.

Digitaler Impfplaner der BARMER erinnert an Gripeschutzimpfung

Eine Gripeschutzimpfung müsse man jedes Jahr neu vornehmen, da der Impfstoff jährlich angepasst werde. Wer keine Impfung verpassen wolle, könne auch den digitalen Impfplaner als Teil der BARMER-App zur Erinnerungsstütze nutzen. Der Impfplaner helfe, den Überblick über den aktuellen Impfstatus zu behalten und warne vor drohenden Impflücken. Zudem weise er automatisch jedes Jahr auf die Gripeschutzimpfung hin. Der Digital-Helfer basiere auf den Empfehlungen der Ständigen Impfkommission.

Mehr Infos: www.barmer.de/a002640

Fußball

■ Beide Männerteams mit knappen Auswärtsniederlagen



Beide Männermannschaften des MFV kamen am vergangenen Wochenende ohne Punkte von ihren Auswärtspartien aus Frankenberg (Dittersbach) und Wechselburg (SG AltMW 2 / Köwie 2 / Wechselburg) zurück. Während die 2. Mannschaft ihre 1:0-Führung durch einen Doppelschlag in der Nachspielzeit verspielte, tritt die 1. Männermannschaft weiter auf der Stelle. Wie zuletzt war man auch gegen Dittersbach auf dem Hammertaler Kunstrasenplatz optisch überlegen, konnte sich aber vor dem gegnerischen Tor nicht zwingend durchsetzen. Mit erst zwei erzielten Treffern stellt man derzeit die schwächste Offensive der Liga. So rutschten die Mühlauer – bei noch einem Nachholspiel – vorerst auf den vorletzten Tabellenplatz ab. Bereits nächste Woche im Heimspiel gegen Striegistal kann man mit einer ordentlichen Leistung das Tabellenbild wieder richtig rücken.

Männer, Kreisliga B, Staffel Nord, 6. Spieltag
TSV Dittersbach - Mühlauer FV 1:0 (0:0)

Mühlau: Rosenkranz; M. Jost, Lindner, J. Jost, Herfurth, Zahm, Herrmann, Klapper, Fischer (69. L. Berthold), P. Berthold, Wirth (61. Mothes); **Tor:** 1:0 (59.), **Zuschauer:** 60, **Schiedsrichter:** Otto

Männer, 1. Kreisklasse, Staffel 1, 6. Spieltag
SG Altmittweida 2 / Köwie 2/ Wechselburg – Mühlauer VF 2 2:1 (0:0)

Mühlau 2: Schmidt; Metzler, Reinhold, Gränz, Kempe, Dögel (46. Glös), Wilhelm, Blumstengel, Rahming (46. Greif), Klapper (62. Said Reza), Walther; **Torfolge:** 0:1 Walther (70.), 1:1, 2:1 (90.+2, 90.+4), **Zuschauer:** 30; **Schiedsrichter:** Zwintzschner

■ Spiele der Mühlauer Mannschaften am kommenden Wochenende:

Tag	Team	Anstoß	Gegner	Spielfort
So.	E-Junioren	10.30 Uhr	Dittersbach	Mühlau
So.	2. Männer	12.00 Uhr	Langenleuba-Oberhain	Mühlau
So.	1. Männer	14.00 Uhr	Striegistal	Mühlau

Vorstand
Mühlauer FV 1912 e.V.

Verein

■ Seniorenklub

Yoga	dienstags, 14.00 Uhr in der Linde
Frauengymnastik:	montags, 14.00 Uhr in der Turnhalle
Schwimmen:	Donnerstag, 24.10.2019, Fahrt ins Limbomar
Weihnachtsausfahrt:	Am Mittwoch, dem 27.11.2019 findet unsere Weihnachtsausfahrt statt. Wir besuchen die Räucherkerzenmanufaktur in Sehmatal. Nachmittags erleben wir im Hotel von Jens Weißflog in Oberwiesenthal einen Hutz'n-Nachmittag. Preis für Mittagessen, Führung Räucherkerzenland, Schnaps, Kaffee und Programm: 84,00 €. Abfahrt: 10.20 Uhr, Ankunft: ca. 19.00 Uhr Anmeldungen bitte bei B. Küttner, Tel.: 91460!

Der Vorstand des Seniorenklub Mühlau e.V.

Anzeigentelefon: 037208/876-200
für gewerbliche und private Anzeigen

Ob an Theke, Kasse oder am Schreibtisch - Sie haben Erfahrungen im Umgang mit Kunden. Sie suchen geregelte Arbeitszeiten von Montag bis Freitag, keine Schichten, keinen Spätdienst, ein Grundgehalt, das sich an Ihrer Berufserfahrung orientiert und ein Bonussystem, das Ihren Erfolg spiegelt.

Wir würden Sie gerne in unserem Unternehmen begrüßen im

VERKAUFSINNENDIENST (m/w), Teilzeit (20 – 30 Std./Wo.)

Unsere Anforderungen

- Sie mögen es, mit anderen Menschen zu kommunizieren.
- Sie lassen Ihre Gegenüber am Telefon hören, dass Ihnen das Gespräch Freude macht.
- Sie haben gute bis sehr gute Deutschkenntnisse.
- Sie können Ihre Mitmenschen begeistern.
- Sie sind lernbereit und haben Spaß an der Arbeit.

Ihre Aufgaben

- Betreuung unserer vielen netten Stammkunden aus Handwerk, Gewerbe und Dienstleistung
- Aktiver Ausbau unseres Vertriebsnetzwerks durch Neukundengewinnung
- Analyse der Kundenanforderungen und Erarbeitung maßgeschneiderter, bedarfsgerechter Angebote
- Eigenständige Projektarbeiten, bei denen Sie z.B. auf Veranstaltungen Werbepartner zusammenbringen – wir sind Netzwerker!

Ihre Vorteile

- Eine spannende, herausfordernde Arbeit, an der Sie in Ihrer Persönlichkeit und Kompetenz wachsen werden
- Ein Grundgehalt, das sich an Ihrer Berufserfahrung orientiert und ein Bonussystem, das Ihren Erfolg spiegelt
- Obsttage auf Unternehmenskosten, freie Benutzung des Kaffeeautomaten, freie Kaltgetränke und Beteiligung des Unternehmens am Kantinen-Mittagessen

Die Riedel GmbH & Co. KG ist ein Familienunternehmen, das sich auf die Herstellung von amtlichen Mitteilungsblättern im Raum Sachsen/Thüringen spezialisiert. Unser Team aus jungen und erfahrenen Mitarbeitern erwartet Sie in 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Gottfried-Schenker-Straße 1 (Nähe Sonnenlandpark).

Rufen Sie mich an:
Telefon 037208 8760 - Annemarie Riedel oder schicken Sie mir eine kurze E-Mail: info@riedel-verlag.de



Riedel GmbH & Co. KG
09244 Lichtenau OT Ottendorf,
Gottfried-Schenker-Straße 1
Telefon: 037208 876-0
E-Mail: info@riedel-verlag.de

LEBEN UND ARBEITEN IN DER REGION »
proregio.info

Kirchennachrichten

Herzlich willkommen sonntags in Mühlau

27.10.2019
10.00 Uhr Kirchweih- Gottesdienst
mit Kindergottesdienst



Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchgemeinde

„Weihnachten im Schuhkarton“ 2019 – Sind Sie dabei, machen Sie mit?

Lassen Sie sich wiederum einladen - zum ersten Mal oder auch zum „wievielten“ Mal, Ihren Schuhkarton mit sinnvollen Dingen für ein Kind zu füllen.

Flyer für diese Aktion erhalten Sie im Pfarrbüro. Im Flyer wird alles **Wichtige** zu dieser Aktion und für das Packen des Schuhkartons erläutert.

Bitte beachten Sie genau, was in das Paket darf.

Alle notwendigen Informationen dazu erhalten Sie im Internet unter www.weihnachten-im-schuhkarton.org.

Die **Abgabe** des Kartons mit einem **Reisegeld von 10,00 €** (bar oder als Überweisung), das die Unkosten für den Transport decken soll, ist für den

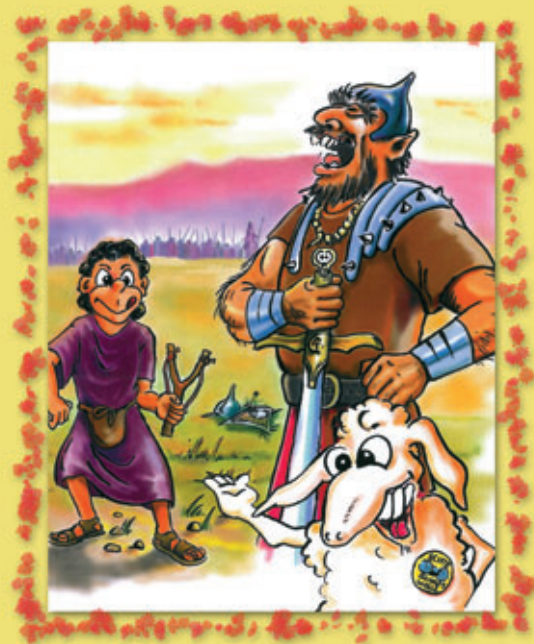
04. November 2018 8.00 Uhr – 15.00 Uhr und
07. November 2018, 12.00 Uhr – 18.00 Uhr im Pfarrhaus Mühlau

geplant.

Vielen Dank an alle, die sich ansprechen und dazu bewegen lassen!

Ihre Ev.-Luth. Kirchgemeinde Mühlau

Kindermusical „David“



- am 31.10.2019 in der Kirche Mühlau
Einlaß: 15:30 Uhr Beginn: 16:00 Uhr
- am 3.11.2019 in der Kirche Hartmannsdorf
Einlaß: 09:30 Uhr Beginn: 10:00 Uhr
EINTRITT FREI, Spende erbeten

Anzeige(n)

Unsere Leser sind Ihre Kunden.

Ihre Gewerbeanzeige im Amtsblatt.

ab
25 €
netto
einfarbig

Größenbeispiele:

- 1-spaltig (45 mm breit) x 64 mm hoch
- 2-spaltig (95 mm breit) x 32 mm hoch
- andere Größen möglich

RIEDEL

RIEDEL GmbH & Co. KG
Gottfried-Schenker-Straße 1
09244 Lichtenau

Telefon: (037208) 876-100

Fax: (037208) 876-299

E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de